



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. II. Aizawl, Friday, June, 29, 1973, Asadha 8, S.E. 1895, Issue No. 22.

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Personal Notices and Orders.

NOTIFICATION

No. MAP-76/73/G, the 23rd. June, 1973. Shri M.C. Goswami, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class II), S.D.M. and A.D.C., Lunglei, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Goswami, is transferred and posted at Saiha, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the Lt.Governor.

P.Rohmingthanga,
Secretary to the Government of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MAP-76/73/H, the 23rd. June, 1973.

Shri B.Lalchhawntanga, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class II), S.D.M. and A.D.C., Aizawl, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Lalchhawntanga, is transferred and posted in the Mizoram Secretariat, with his Headquarters at Aizawl, in the interest of Public Service.

2. The Appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The Appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt.Governor.

x x x

No. MAP-76/73/F, the 23rd. June, 1973.
Shri Chinmoy Nag, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II),

officiating Deputy Director of Supply and Transport, Government of Mizoram, Silchar, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-30-650-EB-35-1000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Nag is posted at Silchar in the Directorate of Supply and Transport, Mizoram, in the interest of public service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

P.Rohmingthanga,
Secretary to the Government of
Mizoram.

No. MAP-76/73/41, the 26th. June, 1973.
The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to appoint Sarvashri. J.K. Khenglawt,

NOTIFICATIONS

J. Pazawna, K. Zosanga, V. Thangzama and B. Lalchhawthanga, Extra Assistant Commissioners, as Under Secretaries to the Government of Mizoram, with their Headquarters at Aizawl, against five of the seven posts sanctioned vide Govt's Order No. MAP-8/72/16, dated 14.3.'73 in the scale of pay of Rs. 750-50-950-EB-50-1200/-with effect from the date (s) they take over charge, until further orders.

2. The Officers shall draw their grade pay, plus a Special Pay of Rs. 200/p.m. each and all other allowances as admissible under the rules from time to time.

3. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of their reversion to the Assam Civil Service.

4. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules when framed and approved.

x x x

No. MAP. 76/73/45, the 26th. June, 1973. The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to appoint Sarvashri. Chinmoy Nag and S.R. Chaudhury, Extra Assistant Commissioner, Silchar and Lunglei as

Deputy Director of Supply and Transport and Deputy Director of Supply against the posts sanctioned vide Govt's order No. MAP. 41/72/pt/12, dated 17.3.1973 and No. MAP. 41/72/6, dated 4.10.72, in the scale of pay of Rs. 550-40-830-EB-45-1100/- with effect from the dated (s) they take over charge, until further orders and post them in the Directorate of Supply and Transport with their Headquarters at Silchar and Lunglei respectively.

2. The Officer shall draw their grade pay plus all other allowances as admissible under the rules from time to time.

3. In addition to above Shri Chinmoy Nag, shall draw a special pay of Rs. 150/- p.m. as Deputy Director of Supply and Transport attached to the post vide Govt's Orders No. MAP. 41/72/12, dated 17.3.1973.

4. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of their reversion to the Assam Civil Service.

5. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules when framed and approved.

P. Rohmingthanga,
Secretary to the Government of
Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MAP-76/73/A, the 23rd. June, 1973. Shri J.K.Khenglawt, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), officiating Deputy Director of Supply, Lunglei, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Khenglawt is transferred and posted in the Mizoram Secretariat with his Headquarters at Aizawl, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

x x x

No. MAP-76/73/I, the 23rd. June, 1973. Shri S.R.Chaudhury, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), Officiating District Transport Officer, Aizawl, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Chaudhury, is transferred and posted to Lunglei, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

P. Rohmingthanga,
Secretary to the Government of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MAP. 76/73/B, the 23rd. June, 1973. Shri J.Pazawna, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), Private Secretary to Chief Minister, Mizoram, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1,000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from he takes over charge, until further orders. Shri Pazawna, is posted in the Mizoram Secretariat, Aizawl in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

x x x

No. MAP-76/73/E, the 23rd. June, 1973. Shri V.Thangzama, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), S.D.M. & A.D.C., Aizawl, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1,000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Thangzama, is posted in the Mizoram Secretariat, Aizawl, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

P. Rohmingthanga,
Secretary to the Government of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MAP-76/73/D, the 23rd. June, 1973. Shri D. Purkayastha, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), Administrative Officer, Darlawn, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1,000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Purkayastha, is transferred and posted at Lunglei, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

x x x

No. MAP-76/73/C, the 23rd. June, 1973. Shri K. Zosânga, a confirmed Officer of the Assam Civil Service (Class-II), Sub-Divisional Planning Officer, Aizawl, is promoted and appointed as Extra Assistant Commissioner, in the scale of pay of Rs. 350-30-500-EB-30-650-EB-35-1,000/- plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he takes over charge, until further orders. Shri Zosânga is posted in the Mizoram Secretariat with his Headquarters at Aizawl, in the interest of Public Service.

2. The appointment shall not confer any right to the incumbent to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of his reversion to the Assam Civil Service.

3. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules to be framed and approved in due course.

By order and in the name of the
Lt. Governor.

P. Rohmingthanga,
Secretary to the Government of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MFP. 80/73/5, the 28th. June, 1973.
In the interest of Public Service Dr. B. Behera, A.S.I., N. Vanlaiphai G.C. is, transferred and posted in the Aizawl Civil Hospital against the sanctioned post of A.S.I. he is holding at present.

By order of the Lt. Governor.

S.R. Vala

Secretary to the Government of Mizoram,
Health & Family Planning Department.

x x x

No. MAP. 76/73/43, the 26th. June, 1973.
The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to appoint Sarvashri. D. Purkayastha and M.C. Goswami, Extra Assistant Commissioners, Lunglei and Saiha, as Sub-Divisional Officers (Sadar), against the two posts sanctioned in the IAS Junior Scale of pay by the Govt. of India, in the Ministry of Home Affairs letter No. 14/4/71-HMT, dated 14.2.1972, in the scale of pay of Rs. 400-1000/- with

effect from the date (s) they take over charge, until further orders and post them at Lunglei and Saiha respectively.

2. The Officers shall draw their grade pay, plus a special pay of Rs. 100/- p.m. and all other allowances as admissible under the rules from time to time.

3. The appointment shall not confer any right to the incumbents to claim any seniority and financial benefits in the parent cadre in the event of their reversion to the Assam Civil Service.

4. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the recruitment rules when framed and approved.

P. Rohmingthanga,

Secretary to the Government of Mizoram.

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART II

Resolutions, Orders, Notifications, etc. Issued by Heads of Department and High Court.

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

Post Box 268
Indraprastha Marg
New Delhi-110001
13th. April, 1973.

[TO BE PUBLISHED IN PART III SECTION 4 OF THE GAZETTE
OF INDIA DATED 5TH. MAY, 1973]

NOTIFICATION

(Characted Accountants)

No. 54-EL (1) /2/73. In pursuance of sub-regulation (1) of regulation 65 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India is pleased to notify that nominations of candidates who desire to stand for the election to the Ninth Council of the Institute, to be held in the year 1973, should be forwarded by registered post addressed to Shri C. Balakrishnan, Secretary to the Council at Indraprastha Marg, New Delhi-110001, so as to reach him not later than 5.00 p.m. on the 21st. May, 1973. The nominations shall be in the Form and the manner prescribed under sub-regulation (2) of the said regulation 65. While filing the nominations, candidates should keep in mind the provisions of Chartered Accountants Regulations, 1964, particularly those contained in regulations 65 (2), 66 & 67.

The number of persons to be elected from each Constituency is shown below in column (2) against the respective Constituency, namely :—

Number and name of the Regional Constituency	Number of persons to be elected
1	2
1. The States of Gujarat & Maharashtra and the Union Territories of Goa, Daman & Diu & Dadra & Nagar Haveli.	8

- | | | |
|--|---|---|
| 2. The States of Andhra Pradesh, Kerala, Mysore, Tamil Nadu and the Union Territories of Pondicherry and the Lacadive, Minicoy and Amindivi Islands | 5 | |
| 3. The States of Assam, Meghalaya, Nagaland, Orissa, West Bengal, Manipur and Tripura and the Union Territories of Arunachal Pradesh, Mizoram and the Andaman & Nicobar Islands. | 5 | |
| 4. The States of Uttar Pradesh, Bihar, Madhya Pradesh and Rajasthan. | 2 | |
| 5. The States of Haryana, Himachal Pradesh, Jammu and Kashmir and Punjab and the Union Territories of Delhi & Chandigarh. | 3 | |
| x | x | x |

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

Post Box 268
Indraprastha Marg
New Delhi-110001
13rd. April, 1973.

[TO BE PUBLISHED IN PART III SECTION 4 OF THE GAZETTE
OF INDIA DATED 5TH. MAY, 1973]

NOTIFICATION
(Chartered Accountants)

No. 54-EL (1)/3/73. In pursuance of sub-regulation (1) of regulation 87 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, it is hereby notified that the 6th. and 7th. August 1973 have been appointed as the days for the recording of votes for the Ninth Election to the Council of the Institute of Chartered Accountants of India for Ahmedabad, Bombay, Poona, Bangalore, Hyderabad & Secunderabad, Madras, Calcutta & Howrah, Delhi & New Delhi. At all other places where the voting would be conducted by poll, the 6th. August 1973, has been appointed as the day for the recording of votes.

All polling booths will remain open from 8.30. a.m. to 6.30. p.m.

C. Balakrishnan,
Secretary.

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

Post Box 268
Indraprastha Marg
New Delhi-110001
13rd. April, 1973.

[TO BE PUBLISHED IN PART III SECTION 4 OF THE GAZETTE
OF INDIA DATED 5TH. MAY, 1973]

NOTIFICATION
(Characted Accountants)

No. 54-EL (1)/5/73. In exercise of the powers conferred by sub-regulation (5) read with sub-regulation (7) of regulation 112 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India directs that the Eighth. election to its :—

- (i) Western India Regional Council.
- (ii) Southern India Regional Council.
- (iii) Eastern India Regional Council.
- (iv) Central India Regional Council.

and

- (v) Northern India Regional Council

shall be held in the manner specified hereunder :—

1. NUMBER OF MEMBERS TO BE ELECTED : The number of members
to be elected to the different Regional Councils will be as under :—

- | | |
|--------------------------------------|----|
| (i) Western India Regional Council | 16 |
| (ii) Southern India Regional Council | 10 |
| (iii) Eastern India Regional Council | 9 |
| (iv) Central India Regional Council | 5 |
| and | |
| (v) Northern India Regional Council | 6 |

2. LIST OF VOTERS, MODE OF ELECTION, DATE/S OF POLLING ETC.

The list of voters, the mode of election, the date/s of polling etc. shall be the same as in the case of the Ninth Election to the Council of the Institute.

3. NOMINATION OF CANDIDATES :

The nominations shall be in Form 'A' of the Schedule here to and shall be sent by registered post addressed by name to Shri C.Balakrishnan, Secretary, the Institute of Chartered Accountants of India, Indraprastha Marg, New Delhi-110001, so as to reach him not later than 5.00 p.m. on the 21st. May, 1973.

4. FEE : Every candidate standing for election shall pay with his nomination/s a fee of Rs. 100/- (Rupees one hundred only) by a demand draft payable at Delhi or New Delhi and drawn in favour of the Secretary, the Institute of Chartered Accountants of India (by designation).

5. WITHDRAWAL OF CANDIDATURE :

Any candidate may withdraw his candidature by notice in writing signed by him and delivered to the said Shri C.Balakrishnan before 5.00 p.m. on the 16th. June, 1973. No candidate who has thus withdrawn his candidature shall be allowed to cancel his withdrawal. Any candidate who withdraws his candidature under this rule shall be entitled, on an application made by him in this behalf, to refund of the fee deposited by him under paragraph 4 above.

6. For the purposes of this election, subject to the provisions contained in Chapter VII of the Chartered Accountants Regulations, 1964, the rules regarding elections prescribed in Chapter VI of the said Regulations, shall, as far as possible, apply to the election to the Regional Councils.

SCHEDULE FORM 'A'
FORM OF NOMINATION OF A CANDIDATE FOR ELECTION TO THE
_____ INDIA REGIONAL COUNCIL.

We, the undersigned Members of the Institute of Chartered Accountants of India, belonging to the _____ Region, not being in arrears this day in respect of our respective annual membership and/or regional council fees for the current year and being qualified to vote in the election of members to the Regional Council of the said Region, do hereby nominate Shri _____ who is a member of the Institute and whose name appears in the list of Members eligible

to vote in the said election, as a candidate for the said election to be held in the year 1973.

(1) Signature of proposer
Name in full
Enrolment Number
Address

(2) Signature of Secunder
Name in full
Enrolment Number
Address

Dated this day of, 1973.

I, _____ being a Member of the Institute whose name is entered in the list of members eligible to vote belonging to the _____ Region, not being in arrears this day in respect of my annual membership and/or regional council fees for the current year agree to stand for the election to the Regional Council for the said Region to be held in the year 1973.

I send herewith the fee of Rs. 100/- (Rupees one hundred only) by Demand Draft No. _____ dated _____ on _____ drawn in favour of the Secretary, The Institute of Chartered Accountants of India, payable at Delhi/New Delhi.

Signature of Candidate
Name in full
Enrolment Number
Address

Dated this day of 1973.

C. Balakrishnan,
Secretary.

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

Post Box 268
Indraprastha Marg
New Delhi-110001
13rd. April, 1973.

[TO BE PUBLISHED IN PART III SECTION 4 OF THE GAZETTE
OF INDIA DATED 5TH. MAY, 1973]

NOTIFICATION
(Characted Accountants)

No. 54-EL(1)/3/73. In pursuance of the Institute's Notification No. 54-EL(1)/5/73. dated 13rd. April, 1973, it is hereby notified that the list of members eligible to vote for purposes of the Eighth. Election to the Regional Councils to be held in the year 1973, shall be the same as the list of members eligible to vote for election to the Ninth Council, published under Notification No. 54-EL(1)/4/73 dated the 13rd. April 1973.

C. Balakrishnan,
Secretary.

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

Post Box 268
Indraprastha Marg,
New Delhi-110001
13rd. April, 1973.

[TO BE PUBLISHED IN PART III SECTION 4 OF THE GAZETTE
OF INDIA DATED 5TH. MAY, 1973]

NOTIFICATION

(Chartered Accountants)

No. 54-EL(1)/7/73. In pursuance of sub-regulation (4) of regulation 64 and clause (iii) of sub-regulation (1) of regulation 112 of the Chartered Accountants Regulations, 1964, it is hereby notified that the lists of members eligible to vote from the various constituencies, for the Ninth Election to the Council of the Institute of Chartered Accountants of India and the Eighth Election to the Regional Councils of the Institute, will be available on payment of Rs. 10/- per copy (excluding postage) for any of the five regional constituencies, from the office of the Institute at Indraprastha Marg, New Delhi-110001, on or after the 5th. May, 1973.

C. Balakrishnan,
Secretary.

NOTICE

No. SGR-2/73/1, the 23rd. June 1973. In accordance with the provisions of law, notice is hereby given to all the societies registered under the society Registration Act. 1860 to submit the following returns pertaining to their societies for the financial year 1972-73 in the office of the under-signed within 15 days of its notification.

1. Secretaries annual report along with the names of members & office bearers.
2. Proceedings and decisions taken in the annual general meeting.
3. Annual financial return showing the details of expenditure and receipts including Govt. grants, if any.

K.N.Srivastava,
Registrar of Firms and Societies,
Govt. of Mizoram, Aizawl.

x

x

x

NOTIFICATION

No. LRR. 58/73/3, the 27th. June, 1973. It is hereby notified for general information that the Government of Mizoram is pleased to spare the services of Shri Ngurchhuana, Overseer Grade I in the Revenue Department for three months only from today for the following purpose Viz. to prepare plan and estimates and make drawings for private individuals who desire to apply for Housing Loan. Those who desire to make use of the services may do so on payment of a token fee of Rs. 10/- for each individual case.

Those who already have a dwelling house in the towns in Mizoram and also those who do not possess Land Settlement Certificates will not be entitled to avail the services of this Officer.

No. F. I (6)/72-Corr.
Government of India.
(Bharat Sarkar)
Ministry of Law, Justice & Company Affairs.
(Vidhi, Nyaya aur Kampany Karya Mantralaya)
Legislative Department.
(Vidhay Vibhag)

New Delhi, the 12th. June, 1973.
Jyaistha 22, 1895 (Saka)

To
The Law Secretaries to all the State Governments and Union Territories
(except the States of Himachal Pradesh, Haryana, Rajasthan, U.P., M.P.,
Bihar and the Union Territory of Delhi).

Subject :— Furnishing of copies of notifications bringing Central Acts into force on
reciprocal basis.

Sir,

I am directed to refer to this Ministry's letter No. F.35/60-Corr. dated the
5th. April, 1961 and to furnish herewith a copy each of the notifications bringing
into force the Central Acts as mentioned below :—

1. The Richardson and Cruddas Limited (Acquisition and Transfer of
Undertaking) Act, 1972 (78 of 1972) G.S.R. 165 (E), dated 12.3.1973.
2. The Wild Life (Protection) Act, 1972 (53 of 1972) G.S.R. 190 (E), dated
2. 4. 1973.
3. The Wakf Act, 1954 (29 of 1954)-G.S.R. 197 (E), dated 7.4.1973.

I am to request that similar information relating to the State Acts may
please be sent to this Ministry as early as possible.

Yours faithfully.

R.V.Thampy,
for Under Secretary to the Govt. of India.

Ministry of Heavy Industry.

NOTIFICATION

New Delhi, the 12nd. March, 1973.

G.S.R. 165 (E)-In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (i) of section 2 of the Richardson and Cruddas Limited (Acquisition and Transfer of Undertaking) Act, 1972 (78 of 1972), the Central Government hereby appoints the 31st. day of March, 1973. as the appointed day for the purposes of the said Act.

(No.8 (10) /73-HM (III)
S.M. Ghosh Jt. Secretary.

Ministry of Agriculture

(Department of Agriculture)

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd. April, 1973.

G.S.R. 190 (E)-In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section (i) of the Wild Life (protection) Act, 1972 (53 of 1972), the Central Government hereby appoints the date of publication of this notification in the official Gazette as the date on which the said Act shall come into force in the State of Himachal Pradesh.

(No. F. 11014/3/72-FRY/WLF)

Ministry of Law, Justice & Company Affairs.

(Legislative Department)

NOTIFICATION.

New Delhi, the 7th. April, 1973.

G.S.R. 197 (E)-In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section (i) of the Wakf Act, 1954 (29 of 1954), the Central Government, on recommendation of the State Government of Bihar, hereby appoints the 12nd. day of April, 1973, as the date on which the said Act shall come into force in the State of Bihar.

(No. 1/1/73-Wakf.)
R.V.S. Peri Shastri,
Joint Secretary & Legislative Council.

No. F. 1 (6)/72-Corr.

Government of India.

(Bharat Sarkar)

Ministry of Law, Justice & Company Affairs.

(Vidhi, Nyaya aur Kampany Karya Mantralaya)

Legislative Department.

(Vidhaye Vibhag)

New Delhi, the 8th. May, 1973.

Vaisakha 18, 1895 (Saka)

To

The Law Secretaries to all the State Governments, and Union Territories (except the States of Himachal Pradesh, Haryana, Rajasthan, U.P., M.P., Bihar and the Union Territory of Delhi).

Subject :— Furnishing of copies of notifications bringing Central Acts into force on reciprocal basis.

Sir,

I am directed to refer to this Ministry's letter No. F.35/60-Corr. dated the 5th. April, 1961 and to furnish herewith a copy each of the notifications bringing into force the Wild Life (Protection) Act, 1972 (53 of 1972) in the States of Madhya Pradesh, Gujarat and Uttar Pradesh, as mentioned below :—

1. G.S.R. 28 (E), dated 25. 1. 1973.
2. G.S.R. 42 (E), dated 1. 2. 1973.
3. G.S.R. 44 (E), dated 1. 2. 1973.

I am to request that similar information relating to the State Acts may please be sent to this Ministry as early as possible.

Yours faithfully.

Y.P.Sud,

for Under Secretary to the Govt. of India.

Ministry of Agriculture
(Department of Agriculture)

NOTIFICATIONS

G.S.R. 28 (E)-New Delhi, the 25th. January, 1973. In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 1 of the Wild Life (Protection) Act, 1972 (53 of 1972), the Central Government hereby appoints the date of publication of this notification in the Official Gazette as the date on which the said Act shall come into force in the state of Madhya Pradesh.

(No.F. 1104/3/72-FRY/WLF)

Ministry of Agriculture
(Department of Agriculture)
NOTIFICATIONS

G.S.R. 42 (E)-New Delhi, the 1st. February, 1973. In exercise of the powers conferred by sub-section (3) 1 of section of the Wild Life (protection) Act, 1972 (53 of 1972), the Central Government hereby appoints the date of publication of this notification in the Official Gazette as date on which the date on which the said Act shall come into force in the State of Gujarat.

(No. F. 11014/3/72-FRY/WLF)

Ministry of Agriculture
(Department of Agriculture)

NOTIFICATION

G. S. R. 44(E)— New Delhi, the 1st. February, 1973. In exercise of the powers conferred by sub-Section (3) of section 1 of the Wild Life (protection) Act 1972 (53 of 1972), the Central Government hereby appoints the date of publication of this notification in the Official Gazette as the date on which the said Act shall come into force in the State of Uttar Pradesh.

(No. F-11014/3/72-FRY/WLF)

No. 1 (6)/72-Corr.
Government of India.
(Bharat Sarkar)
Ministry of Law, Justice & Company Affairs.
(Vidhi, Nyaya aur Kampany Karya Mantralaya)
Legislative Department,
(Vidhai Vibhag)

New Delhi, dated the 27th. April, 1973.
Vaisakha 7, 1895 (Saka)

To

The Law Secretaries to all the State Governments, and Union Territories (except the States of Himachal Pradesh, Haryana, Rajasthan, U.P., M.P., and Bihar and the Union Territory of Delhi).

Subject :— Furnishing of copies of notifications bringing Central Acts into force on reciprocal basis.

Sir,

I am directed to refer to this Ministry's letter No. F.35/60-Corr. dated the 5th. April, 1961 and to furnish herewith a copy each of the notifications bringing into force the Central Acts or certain provisions thereof, as mentioned below:—

1. The Former Secretary of State Service Officers (Conditions of Service) Act, 1972 (59 of 1972) G.S.R. 420 (E), dated 28.9.1972.
2. The Registration of Births and Deaths Act, 1969 (18 of 1969) (G.S.R. 463 (E), dated 21.11.72.
3. The General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972 (57 of 1972) S.0724 (E), dated 24.11.72.
4. The Marine Products Export Development Authority Act, 1972 (13 of 1972) G.S.R. No. 8 (E), dated 10.1.73.
5. The Central Sales Tax (Amendment) Act, 1972 (61 of 1972) G.S.R. 55 (E), dated 9.2.1973.

6. The Constitution (Thirtieth Amendment) Act, 1972-G.S.R. No. 73 (E), dated 27.2.1973.

I am to request that similar information relating to the State Act may please be sent to this Ministry as early as possible.

Yours faithfully.

Y.P.Sud,
for Under Secretary to the Govt. of India.

CABINET SECRETARIAT
(Department of Personnel)

NOTIFICATION

G.S.R. 420 (E) New Delhi, the 18th. September, 1972. In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 1 of the Former Secretary of State Service Officers (Conditions of Service) Act, 1972 (59 of 1972), the Central Government hereby appoints the 1st. day of October, 1972, as the date on which the said Act shall come into force.

[No. 14/27/72/-AIS (II).]
Shravan Kumar,
Jt. Secy.

GOVERNMENT OF MIZORAM.
OFFICE OF THE ASSISTANT REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES
MIZORAM, AIZAWL.

NOTIFICATION No CB 82/73/2, the 28th. June, 1973. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the N.E. Bualpui Service Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A. 13/72-73 dated this the twenty eight day of June of the year One thousand nine hundred and seventy three Anno Domini.

P.C.Dep,
Assistant Registrar, Co-operative
Societies, Mizoram, Aizawl.

GOVERNMENT OF MIZORAM.
OFFICE OF THE ASSISTANT REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES
MIZORAM, AIZAWL.

NOTIFICATION No CB 83/73/2, the 28th. June, 1973. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the Kanhmun Bazar Service Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A. 14/72-73 dated this the twenty eight days of June of the year One thousand nine hundred and seventy three Anno Domini.

P.C.Dep,
Assistant Registrar, Co-operative
Societies, Mizoram, Aizawl.

NOTIFICATIONS

No. PWE-59/73/28, the 25th. June '73. Shri R.N.Sharma, Assistant Engineer, Principal Engineer's Office, Aizawl is granted Earned Leave for 110 days with effect from 7.2.73 to 27.5.73 (both days inclusive) as admissible under Revised Leave Rules 1934 as amended from time to time.

Shri R.N.Sharma would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

S.R.Vala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
PWD etc., Departments, Aizawl.

x

x

x

No. HFP. 79/72/11, the 27th. June, 1973. Dr. Muni Kanta Hazarika M.B.B.S. is released from the post of Asst. Surgeon I under the Health Deptt. of the Govt. of Mizoram, and his service is replaced at the disposal of Govt. of Assam with effect from the date of his joining over charge.

S.R.Vala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.
Health & F.P. Department.

NOTIFICATION

No. LRR. 60/73/3. the 28th. June, 1973. It is hereby notified that Land within the boundaries described below measuring more or less 3126 Sq. ft. behind the Secretariat Building, Aizawl Sub-Division in the District of Aizawl is likely to be needed for a public purpose viz. for construction of Secretariat Building.

1. Frontage (Eastern side)	(a)	38'
	(b)	58'
	(c)	62'
2. South Eastern side	8'
3. Southern side	138'
4. North Western side	83'
5. North Eastern side	8'

This Notification is made under the provision of Sec. 4 of Act I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923 to all whom it may concern.

Objections to the acquisition, if any, filed under Sec. 5-A by any person interested within the meaning of that section on or before the 31.7.1973, or within 30 days from the date of publication of the notification whichever is later before the Collector/Deputy Commissioner, of Aizawl District, Aizawl will be considered.

The Government is pleased to authorise the Officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by sub-section (2) of section of the Act.

Lalkhama,
Secretary to the Govt. of
Mizoram, Revenue Department.

[NOTIFICATION

No. LAD. 34/73/22, the 29th. June 1973. The following Rules governing Grants-in-aid to the Autonomous District Councils in Mizoram framed with the prior approval of the Ministry of Finance, Government of India as required under provision of Rule 12 of the D.F. Rules, 1958, are hereby published for general information.

RULES RELATING TO GRANTS-IN-AID TO AUTONOMOUS DISTRICT COUNCILS, MIZORAM.

These rules may be called Rules governing Grants-in-aid to the Autonomous District Councils in Mizoram constituted under provisions of the Sixth Schedule to the Constitution of India.

2. In these Rules, unless there is anything repugnant to the subject or context:—
- (a) "Administrator" means the Administrator of Union Territory of Mizoram appointed by the President of India under provisions of Article 239 of the Constitution of India.
 - (b) "District Council" means the District Councils of Pawi, Lakher and Chakma Autonomous areas constituted under provisions of paragraph 20 of the Sixth Schedule to the Constitution of India.
 - (c) "Chief Executive Member" means the Chief Executive Member duly elected under provisions of Rule 20 of Pawi Lakher Autonomous Region (Constitution and conduct of Business) Rules, 1963.
 - (d) "Secretary" means Secretary of the District Council.
 - (e) "Deputy Commissioner" means the Deputy Commissioner of Chhimtuipui District, and includes any Officer authorised by him to function on his behalf.
 - (f) "Executive Committee" means and includes all the Executive Members of the Executive Committee of a duly constituted District Council.
 - (g) "Chairman" means Chairman of the District Council duly elected as such under provisions of Rule 30 of the Pawi-Lakher Autonomous Region (Constitution and Conduct of Business) Rules, 1963.

(h) "Accountant General" means the Accountant General of Assam, Nagaland, and Meghalaya, etc.

3. The Administrator of the Union Territory of Mizoram may from time to time sanction grants-in-aid to the Autonomous District Councils for running of administration as well as for developmental activities in the various fields within the territorial jurisdictions of the District Councils.
4. The total grant-in-aid for a financial year shall be within the limit of the budget provisions made in this behalf both in Plan and Non-Plan sectors of the outlay passed by the Legislative Assembly of the Union Territory of Mizoram.
5. Such grants-in-aid will be normally sanctioned quarterly during the financial year.
6. Such grants will be sanctioned in advance only on the satisfaction of the Administrator that the grants could be released for incurring expenditure on specific items, and for bonafide purposes
7. The Administrator must be satisfied that the District Councils have the necessary ways and means to spend the amount of grants and utilise the same in the best interest of the people and that there is no likelihood of any corrupt practice in the utilisation of such grants.
8. Grants in the Plan side of outlay would be subject to specific and well worked out schemes to be scrutinised and approved by the respective Technical Departments under the Government of Mizoram, and the administrator shall have the right to cause inspection and supervision over the execution of such schemes by any officer or authority as may be authorised by the Administrator in this behalf.
9. The Administrator shall have the powers to withhold, keep in abeyance or suspend, at any time, any amount sanctioned as grant-in-aid in respect of any item or items for which such grants may be issued.
10. The Executive Committee and the Chief Executive Member of the Executive Committee shall be jointly and severally responsible for expenditures incurred in respect of grants-in-aid to the District Councils.
11. The Administrator shall reserve the rights to take suitable, including legal actions against the Chief Executive Member or any or all members of the Executive

Committee or on the Secretary of the District Councils in case of any material departure in regard to the compliance with these Rules.

12. The Deputy Commissioner shall be the Controlling Officer in regard to the grant-in-aid sanctioned by the Government to the District Councils. The grants shall be drawn by the Secretary of the District Councils concerned. Bills intriplicate shall be prepared by the Secretary to the Council and presented to the Treasury or Sub-Treasury, as the case may be, after being counter-signed by the Controlling Officer, who will maintain records of the grants so drawn in a register in Form No. G.F.R. 19.

13. District Council authorities shall maintain separate and exclusive accounts of the grant-in-aid given to them by the Government and shall also maintain a register for the same in Form No. G.F.R. 19. The accounts maintained by the District Councils in regard to grant-in-aid shall be open to inspection by the Controlling Officer or such other Officer as may be authorised in this behalf. The District Council authorities shall abide by such instructions in regard to expenditures incurred and maintenance of accounts as may be given to them by the Controlling Officer.

14. In respect of every quarterly grants, the District Council authorities shall submit utilisation certificates duly countersigned by the Deputy Commissioner and subsequent grant shall not be sanctioned in the absence of furnishing of such utilisation certificates. Such Certificates should also be sent to the Accountant General.

15. The District Councils shall not appropriate or re-appropriate any funds at their disposal for an object not approved by the competent authority.

16. The District Councils shall not divert any funds sanctioned for a specific purpose towards any other expenditure.

17. Advance grants for the first quarter will be given on the basis of demands considered justifiable and those for the two subsequent quarters will be sanctioned only after receipt of utilisation certificates in respect of earlier grants. Before issue of the grants for the last quarter, detailed utilisation certificates shall be submitted by the District Council concerned and in the absence of compliance with these rules, no further grant shall be sanctioned.

18. Besides utilisation certificates, it will be obligatory on the part of the District Council administrations concerned to keep the Deputy Commissioner and the Government informed about the progress of utilisation of the grants-in-aid from time to time.

19. The Deputy Commissioner and the Government shall have the right to call for and examine at any time the records of expenditure incurred by the District Councils out of the grants-in-aid released in their favour.

A. Sarkar,
 Secretary to the Govt. of Mizoram,
 Local Administration Department Aizawl.]

x

x

x

x

[NOTIFICATION

No. DLR. 32/73/4, the 25th. June, 1973. Champhai, one of the restricted stations under provision of Chapter II of the Mizo District (Land and Revenue) Act, 1956 Act, No. I of 1957 of the Mizo District Council Acts shall cover an area enclosed by boundary description given below. Land Revenue in this area shall be realised at the rates provided under Chapter IV of the said Act.

BOUNDARY : Starting from the tunnel of Aizawl — Champhai Border Road the boundary shall run up the small stream to its source, crossing Sahnuna's Wet Rice Cultivation; thence up the stream of Thingherh to its source, thence to the dale of Thingherh. From this point the boundary shall run northerly along the stream to Awmpui Phaihnar, thence along the Phaikin and strikes the junction of Zote and Ruantlang motor roads, thence along the Zote road and strikes Tlangsam kawng at Thawhlawm Chhek-in Kawn; thence in a straightline northerly to Aitea Phaihnar and then strikes a stream (kawrte) thence up this stream to its source and strikes the middle of the dale (kawn) of Thingsulthlah. From this point the boundary shall run in westerly direction down a small stream to its junction with Keilunghiahlui; thence up the Keilunghiahlui to its source and to its junction with Falkawn lui and then along the Sakawrupu kawng upto to the Pastor Puklui. Running along Pastor Puklui to a point called Chhehpokawn. From this point the boundary shall run in a straight line southwards along the ridge of cliff till it strike Lamlian hlui. Running along Lamlian hlui and strikes Y.M.A. Road near Border Road; thence eastwards along the Y.M.A. Road and thence strikes the point where the boundary started running at the tunnel of the Border Road.

Champhai — Aizawl B.R.T.F. kawng leitanah ramri a inñan a, khawehhak hawiin luite a zawh a, Saihnuna leilet a tan tlang a, Thingherh kawr a zawh chho a, Thingherh kawr a man chho a, chutañangin hmar hawiin kawrte a zawh phei a, Awmpui-phaiñnar a man phei a. Phaikin zêlah a zawh a, Zote motor kawng leh Ruantlang motor kawng infinna a man a. Zote kawng a zawh phei a. Thawhlawm Chhek-in kawnah Tlangsam kawng a man phei a. Chuta ñangin hmar hawi zelin Aitea Phaiñnar ngil takin a man a. Kawrte lo chhuak manin, khawthlang hawiin a zawh chho va, Thingsulthliah kawr lai takah a man chho a. Khawthlang hawiin kawrte a zawh chhuk zel a, Keilunghiahlu a man a. Keilunghiahlu a zawh chho a, Falkawn lui a man chho a, Sakawrupu kawngin a kanna thlengin. Pastor Puklui a zawh a, Chheh-repkawn añangin chhim zawngin khamko zelah chhim hawiin ngil takin a kal a, Niking ramah lamlian hlui a man a. Lamlian hlui a zawh a, B.R.T.F. Camp bula Y.M.A. kawng a man a. Y.M.A. kawng chu khawehhak hawiin a zawh a, ramri in-tanna Leitan a man leh a ni.

Pending formation of Town Development Commissioner no agency or statutory body will make allotment of sites to any parties or make any lay out planning for any purpose in the area of the town.

H. Raltawna,
Under Secy. to the Government of Mizoram,
Revenue Department.]